brass eagle®

.68 CALIBER CO_2 POWERED SEMI-AUTOMATIC PAINTBALL MARKER

OWNER'S MANUAL

Contains:

- Safety Information
- Warranty Information
- Operating Instructions
- Annotated Diagram
- Trouble Shooting Guide

⚠ This safety alert symbol indicates important safety messages in this manual. When you see this symbol, be alert to the possibility of personal injury and carefully read the message that follows.

⚠ **WARNING:** THIS IS NOT A TOY. MISUSE MAY CAUSE SERIOUS INJURY OR DEATH. EYE PROTECTION DESIGNED FOR PAINTBALL USE MUST BE WORN BY THE USER AND ANY PERSON WITHIN RANGE. RECOMMEND AT LEAST 18 YEARS OLD TO PURCHASE, 14 YEARS OLD TO USE WITH ADULT SUPERVISION, OR 10 YEARS OLD TO USE ON PAINTBALL FIELDS MEETING ASTM-STANDARD F1777-97. READ OPERATION MANUAL BEFORE USING.

⚠ **WARNING:** NEVER SHOOT AT ANYONE WITHOUT PROPER PROTECTIVE EQUIPMENT FOR EYES, EARS, THROAT AND HEAD, WHICH MUST BE WORN AT ALL TIMES. EYE PROTECTION MUST BE DESIGNED SPECIFICALLY FOR PAINTBALL USE. FAILURE TO FOLLOW THESE SAFETY PRECAUTIONS MAY RESULT IN BODILY INJURY INCLUDING BLINDNESS AND DEAFNESS.

Welcome to the Brass Eagle® team and thank you for purchasing this high quality Brass Eagle® paintball marker.

We at Brass Eagle® stand committed to providing you with the best product and service available. Your new marker is designed and manufactured to provide ease of maintenance with trouble free performance. We ask that you read this manual to obtain the maximum enjoyment of your purchase.

Call 1-877-877-GAME (4263) or visit our web site if you should need an illustrated parts list.

brass eagle®

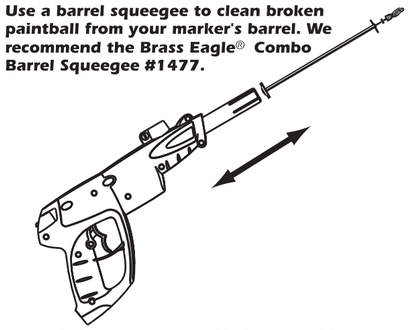
Brass Eagle® Inc.
P.O. Box 1956, Rogers, AR 72757, U.S.A.
877-877-GAME(4263) Fax (501)464-8701
www.brasseagle.com

Part No. 130371-000 REV. 04/01

⚠ RULES OF SAFE PAINTBALL MARKER HANDLING

1. Always wear proper eye, face and ear protection designed specifically to stop paintballs.
2. Never shoot a person who is not wearing proper protection.
3. Treat every paintball marker as if it were loaded.
4. Never point the paintball marker at anything you don't wish to shoot.
5. Keep the paintball marker on safe until ready to shoot.
6. Keep the barrel plug in the paintball marker's muzzle when not shooting.
7. Always remove gas source before disassembly.
8. Store the paintball marker unloaded and degassed in a locked place.
9. Follow warnings listed on gas source for handling and storage.
10. Never use anything other than .68 caliber paintballs.
11. Do not shoot fragile objects such as windows.
12. Paintballs may cause staining of some porous surfaces such as brick, stucco and wood.
13. Always measure velocity before playing paintball.
14. Never shoot at velocities in excess of 300 feet per second.

Use a barrel squeegee to clean broken paintball from your marker's barrel. We recommend the Brass Eagle® Combo Barrel Squeegee #1477.



WARRANTY INFORMATION

WARRANTY: LIMITED 90 DAY WARRANTY (PROOF OF PURCHASE REQUIRED)

For 90 days from date of purchase, Brass Eagle® will repair or replace this marker free of charge if defective in material or workmanship. This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights which may vary from state to state. Service is available from authorized Brass Eagle® Service Centers. A list of these is available at Brass Eagle's website–www.brasseagle.com or by calling Brass Eagle® at 1-877-877-GAME (4263). These Service Centers generally offer the quickest service.

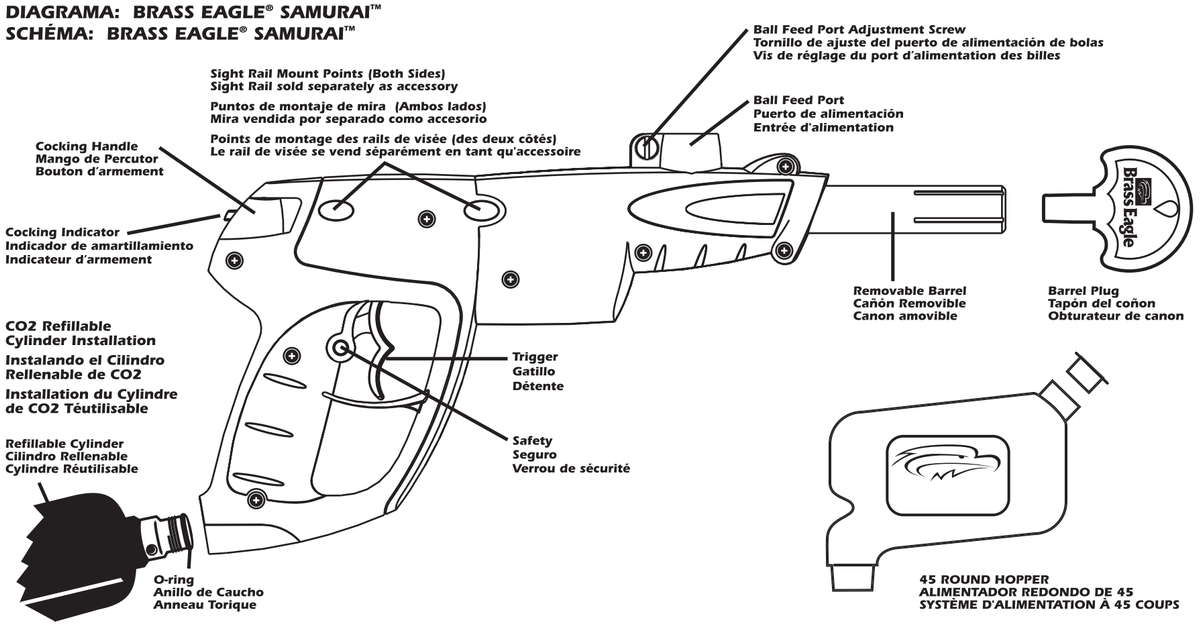
If you would rather return your marker to Brass Eagle® please call consumer service at 1-877-877-GAME (4263) for return authorization number and shipping address. (Authorization number must be visible on outside of shipping package to be accepted.)

Do Not return any products via non-trackable services such as regular mail or parcel post. Such products may become lost and Brass Eagle® Inc. will not be responsible for replacement.

PAINTBALL MARKERS OUT OF WARRANTY

Authorized Service Centers will gladly repair any markers out of warranty for a nominal charge to cover parts and labor. Repairs made by Service Centers will usually be faster and less expensive than those sent back to the factory. **Prior to shipping out of warranty markers, you should first call consumer service at 1-877-877-GAME (4263) for return authorization number and shipping address. (Authorization number must be visible on outside of shipping package to be accepted.)** Any out of warranty Samurai™ returned to Brass Eagle® should include a repair fee of $35.00 and must be shipped prepaid. Brass Eagle® will repair or replace the marker with a reconditioned unit of the same model. If payment is not included, you will be billed for the repair fee plus a $4.00 invoicing fee. Upon receipt of payment, the marker or its replacement will be shipped to you. In the event that the marker includes no means of contacting the sender or no payment for repairs is received within 60 days of billing, the ownership of the marker will be forfeited and it will be disposed of at the discretion of Brass Eagle® Inc.

ANNOTATED DIAGRAM: BRASS EAGLE® SAMURAI™
DIAGRAMA: BRASS EAGLE® SAMURAI™
SCHÉMA: BRASS EAGLE® SAMURAI™



TROUBLE SHOOTING GUIDE

PROBLEM	CAUSE	CURE
Gas Leaks from Cylinder Connection	Damaged Cylinder O-ring	Replace O-ring
Gas Leaks from Inside Barrel	Damaged Valve Seal	Replace Valve Body
Marker Fails to Discharge	Marker Wasn't Cocked	Cock Marker Before Firing
	Lack of Gas Pressure	Refill Cylinder
	Gas Source Not Fully Engaged	Screw Gas Source into Constant Air Adapter.
Marker Fails to Recock	Damaged Striker O-ring	Replace Striker O-ring
	Lack of Gas Pressure	Refill Cylinder
Mechanism Sticks or Hangs Up	Broken Shell	Clean Mechanism
	No Lubrication	Lubricate Bolt and Striker
Broken Paintballs	Excessive Paint Buildup in Barrel	Squeege out paintball particals from barrel
	Defective Paintballs	Replace Paintballs

OPERATING INSTRUCTIONS

⚠ **WARNING:** Be sure the paintball marker is always pointed in a safe direction. Read the following operating instructions and WITHOUT LOADING ANY PAINTBALLS, proceed several times through the operating steps with your paintball marker (dry fire the paintball marker at a safe target) so that you will be able to operate the Samurai™ properly and safely.

Step 1. PUT ON 'SAFE'. Push safety from left to right; no red band showing. Make sure barrel plug is placed securely in muzzle of marker.

Step 2. COCK: Cock marker by pulling cocking handle fully back until locked in sear position. The Samurai™ is a semi-automatic marker, which will re-cock itself after firing when working properly. It is only necessary to cock the marker when installing gas, or for initial shot. The red cocking indicator will show through the rear of the handle when the gun is cocked and the handle is released to its rest position. The cocking handle will not move when firing.

Step 3. ATTACH GAS SOURCE: Marker to be used with Brass Eagle® constant air refillable cylinders which follow the ASTM manufacturing standards. (RECOMMEND: 9oz. cylinder, Brass Eagle® Item #1471).

⚠ **WARNING:** Do not use constant air refillable cylinders that do not incorporate a unified burst disk or are of welded construction.

Step 4. LOAD PAINTBALLS:
1) Insert hopper into feed port and tighten feed port screw. RECOMMENDED: Brass Eagle® item #1475 200-round hopper with flip top lid.
2) Pour balls into hopper. **NOTE:** Paintballs are gravity fed from hopper to the marker each time the trigger is pulled. Too rapid a rate of fire, broken balls or too many balls in hopper may cause subsequent balls to break and will adversely affect the paintball marker's accuracy. Use a squeegee to clean inside the paintball marker's barrel. RECOMMENDED: Brass Eagle® brand, tournament quality .68 caliber paintballs and Top Brass™ brand premium paintballs. Balls should be stored in a cool, dry place in sealed plastic bags. Do not subject to freezing, excessive heat, humidity or store in direct sunlight. These conditions may cause ball breakage and/or poor feeding.

Step 5. EYE PROTECTION: Make sure everyone within range (200 yards) is properly protected from paintball impacts.

Step 6. Remove barrel plug and take off safe by pressing safety from right side of paintball marker until red band is showing.

Step 7. VERIFY VELOCITY: Verify that the paintball marker's velocity is below 300 feet per second or less if required by playing field. Velocity should be measured with a chronograph prior to playing paintball. Velocity may be adjusted by turning the main regulator adjustment screw (See annotated diagram A) (using a 5/32 allen key). Turning the screw counter-clockwise increases velocity and clockwise decreases velocity. NOTE: This paintball marker has an extremely sensitive velocity adjustment. RECOMMENDED: Brass Eagle® #7815 on-barrel chronograph to verify velocity.

Step 8. FIRE: Paintball marker is now ready to fire.

⚠ **WARNING:** Never shoot at anyone without proper protective equipment for eyes, which must be worn at all times. Eye protection must be designed specifically for paintball use. Failure to follow these safety precautions may result in bodily injury including blindness and deafness.

DISASSEMBLY GUIDE

INTERNAL SUB-ASSEMBLY REMOVAL

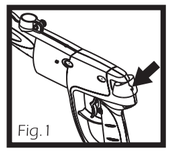


Fig.1

Step 1. Remove gas supply from marker.

Step 2. Make sure marker is not cocked. Cocking indicator is not showing. (Fig. 1).

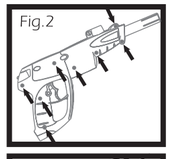


Fig.2

Step 3. Remove 8 body screws. (Fig. 2)

Step 4. Pull back on the cocking handle until it clears the rear of the housing. Remove right housing. (Fig. 3)

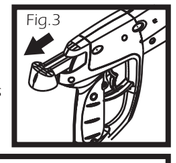


Fig.3

Step 5. All components are now accessable for cleaning and lubrication.

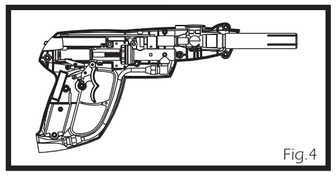


Fig.4

CLEANING/LUBRICATING

Step 1. Remove barrel and clean it with water using Brass Eagle® paintball squeegee #1477.

Step 2. Remove any paint residue and gelatin fragments (paintball shell). Use rubbing alcohol if greater cleaning is desired.

Step 3. Lubricate bolt, striker, striker spring and striker tubes with a light grade oil prior to reinstalling.

REASSEMBLY
Follow above steps in reverse order.

PISTOLA DEPAINTBALL SEMIAUTOMATICÁ DEL MODELO 2030 CALIBRE .68 DE CO2

MANUAL DEL PROPIETARIO

Contiene:

• Información de Seguridad • Garantía
• Diagrama • Instrucciones de Funcionamiento
• Guía para Resolver Problemas

⚠ Este símbolo de alerta indica importantes mensajes en este manual. Cuando usted vea este símbolo, esté alerta a la posibilidad de lesiones y lea con cuidado el mensaje que sigue.

⚠ ADVERTENCIA: ESTE NO ES UN JUGUETE. EL MAL USO PUEDE CAUSAR LESIONES DE GRAVEDAD O INCLUSIVE LA MUERTE. PROTECCIÓN PARA EL JUEGO DE PAINTBALL DEBERÁ SER USADA POR EL USUARIO Y CUALQUIER PERSONA DENTRO DEL PERÍMETRO DE ALCANCE DEL JUEGO. SE RECOMIENDA QUE LA PERSONA QUE COMPRE EL PRODUCTO SE POR LO MENOS DE 18 AÑOS DE EDAD, 14 AÑOS CON LA SUPERVISIÓN DE UN ADULTO, O DE 10 AÑOS SI ES USADO DENTRO DE UNA CANCHA QUE CUMPLA CON LAS NORMAS ASTM-STANDARD F1777-97. LEA EL MANUAL DE INSTRUCCIONES ANTES DE USAR.

⚠ ADVERTENCIA:NUNCA DISPARE A NADIE QUE NO ESTÉ CUBIERTO CON EQUIPO DE PROTECCIÓN APROPIADO PARA OJOS, OÍDOS, GARGANTA Y CABEZA, ESTE EQUIPO DEBERÁ SER USADO TODO EL TIEMPO. LA PROTECCIÓN PARA LOS OJOS DEBERÁ SER DISEÑADA ESPECÍFICAMENTE PARA EL USO DE PAINTBALL. EL FALLAR EN SEGUIR ESTAS PRECAUCIONES DE SEGURIDAD PUEDE RESULTAR EN LESIONES DE GRAVEDAD O INCLUSO CEGUERA Y SORDERA.

Bienvenidos al equipo de Brass Eagle® y gracias por comprar esta pistola marcadora de Paintball de gran calidad.

Nosotros en Brass Eagle® nos comprometemos en proveerlo con el mejor producto y servicio posibles. Su modelo está diseñado y fabricado para un fácil mantenimiento y un funcionamiento libre de problemas. Nosotros le pedimos que lea este manual para que así obtenga el máximo beneficio de su compra.

⚠ REGLAS PARA EL MANEJO SEGURO DE SU PAINTBALL

1. Siempre utilice protección adecuada para ojos, cara y oídos diseñada especificamente para detener la munición paintball.
2. Nunca le dispare a una persona que no tenga la protección de seguridad adecuada.
3. Maneje siempre cada pistola de Paintball como si estuviera cargada.
4. Nunca apunta su pistola a lo que no quiera disparar.
5. Mantenga la pistola con seguro hasta que esté listo para disparar.
6. Mantenga el cañón de la pistola con su tapón cuando no esté usando.
7. Remueva siempre la fuente de gas antes de desarmar.
8. Guarde bajo llave su pistola de paintball descargada de gas y de munición.
9. Siga las instrucciones de seguridad de la fuente de gas para su manejo y almacenamiento.
10. Nunca use nunca nada que no se munición paintball de calibre .68
11. Nunca dispare a objetos frágiles tales como ventanas.
12. La munición paintball puede causar manchas en superficies porosas tales como ladrillo, madera o estuco.
13. Siempre mida la velocidad antes de empezar a jugar paintball.
14. Nunca dispare a velocidades en exceso a 300 pies (90 m) por segundo.

Use un limpiador de cañón para limpiar los fragmentos o residuos de munición. Nosotros recomendamos el Juego de Limpiador de Cañón #1477 Squeegge de Brass Eagle®.

INFORMACIÓN DE GARANTÍA

GARANTÍA: LIMITADA POR 90 DÍAS (Se requiere prueba de compra)

Por 90 días a partir de la fecha de compra, Brass Eagle® reparara o remplazara libre de cargo esta pistola si es defectuosa en material o en mano de obra. Esta garantía le otorga a usted derechos legales específicos. Usted también puede tener otros derechos los cuales pueden variara de estado a estado. Servicio al producto es disponible por centros de servicio autorizados Brass Eagle®. Una lista de éstos puede ser encontrada en el ele website- www.brasseagle.com o llamando a Brass Eagle® al número 1-877-877-game(4263). Estos centros de servicio por lo general le ofrecen el servicio más rápido.

Si usted prefiere regresar su producto directamente a Brass Eagle® llame a nuestro número de servicio al cliente al 1-877-877-GAME (4263) para recibir un número de autorización y dirección de retorno. (Para ser aceptado, el número deberá estar visible en el exterior del paquets de embarque.)

No regrese ningún producto a través de correo común y corriente.Tales productos pueden perderse y Brass Eagle® no se hace responsable por su reemplazo.

PISTOLAS DE PAINTBALL FUERA DE GARANTÍA

Los centros de servicio autorizado de Brass Eagle® con gusto harán las reparaciones a cualquier pistola de paintball por un cargo nominal que cubra partes y mano de obra. Reparaciones hechas en los Centros de Servicio por lo general serán más rápidas y de menor precio que las que son mandadas directamente a la fabrica. Antes de mandar pistolas fuera de garantía llame a nuestro número de servicio al cliente al 1-877-877-GAME (4263) para recibir un número de autorización y dirección de retorno. (Para ser aceptado, el número deberá estar visible en el exterior del paquets de embarque.) Cualquier pistola Samurai™ fuera de garantía que sea regresada a Brass Eagle® deberá incluir un deposito de reparación de $35.00 dólares y el envío debe ser pagado de antemano. Brass Eagle® reparara o remplazara la pistola con una unidad reacondicionada del mismo modelo. Si el pago no está incluido, usted será facturado por el costo de la reparación más un cuota de $4.00 dólares por gastos de facturación. Al recibir el pago, la unidad o su reemplazo será enviada de regreso a usted. En evento de que el producto no incluya ningún medio de comunicarse con el dueño del producto o que no se reciba pago por las reparaciones hechas dentro de un período de 60 días de la facturación, la propiedad del producto será anulada y dispuesta a la discreción de Brass Eagle® Inc.

⚠ STRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

ADVERTENCIA: Asegurese de que la pistola esté siempre apuntando a una dirección segura. Lea las siguientes instrucciones y SIN QUE LA CARGUE CON MUNICIONES, proceda varias veces a practicar los pasos de funcionamiento (dispare con todas las precauciones y sin munición) de manera que usted aprenda a manejar su Samurai™ II de una manera segura y apropiada.

Paso 1. PONGA EL SEGURO en la pistola. Empuje el seguro de la derecha a la izquierda; la banda roja no sera visible. Asegúrese de que el tapón del cañón esté colocado sobre la boca de éste.

Paso 2. AMARTILLE: Amartille el marcador tirando del mango de amartillamiento totalmente hacia atrás hasta que quede trabado en la posición "sear" de marca. El marcador Samurai™ funciona en forma semiautomática y volverá a amartillarse después de disparar, si está funcionando correctamente. Sólo es necesario amartillar el marcador al instalar el gas o para el disparo inicial. El indicador rojo de amartillamiento se verá a través de la parte posterior del mango cuando la pistola se amartilla y el mango se libera quedando en su posición de reposo. El mango de amartillamiento no se moverá al disparar.

Paso 3. INSTALACIÓN DE LA FUENTE DE GAS: El marcador debe usarse con cilindros recargables de aire constante Brass Eagle® que siguen las normas de fabricación ASTM. (SE RECOMIENDA: Cilindro de 266 ml (9 onzas) de Brass Eagle®, pieza #1471)

⚠ ADVERTENCIA: No use cilindros recargables de aire constante que no incorporan un disco de explosión unificada o que son fabricados por soldadura.

Paso 4. CARGUE LAS BOLAS DE PINTURA:
1) Inserte la tolva en el puerto de alimentación y apriete el tornillo del puerto de alimentación. RECOMENDAMOS: la tolva de 200 proyectiles Brass EagleR item # 1475 con tapa superior basculante.

2) Coloque las esferas dentro del depósito de alimentación. NOTA: la ley de gravedad hará que las esferas sean alimentadas a la pistola cada vez que el gatillo sea oprimido. Disparar demasiado rápido, esferas rotas o en exceso dentro del depósito de alimentación puede causar que otras esferas se rompan lo que afectara la precisión de su pistola. Se recomienda el uso de paintballs de calibre .68 de la marca Brass Eagle®. La munición debe ser guardada en un lugar fresco y seco dentro de bolsas de plástico. No permita que se congelen o que sean expuestas a humedad excesiva. Tampoco las exponga por largos periodos a la luz del sol. Estas condiciones pueden causar que las esferas se rompan o se deformen causando problemas al cargar en la pistola.

Paso 5. PROTECCIÓN PARA LOS OJOS: Asegúrese que todo mundo dentro de un alcance de 185 metros del área de juego esté protegido adecuadamente contra impactos.

Paso 6. Remueva el tapón del cañón y desenganche el seguro empujándolo de derecha a izquierda hasta que la banda roja no sea visible.

Paso 7. VERIFIQUE LA VELOCIDAD: (DIAGRAMA A) Verifique que la velocidad, de vuelta al tornillo en dirección a las manecillas del reloj y para disminuirla en sentido contrario. La velocidad puede ser disminuida aún más removiendo el espaciador.

Paso 8. DISPARE. La pistola está lista para disparar.

⚠ ADVERTENCIA: Nunca dispare a nadie que no esté cubierto con protección apropiado para ojos, oídos, garganta y cabeza, este equipo deberá ser usado todo el tiempo. La protección para los ojos deberá ser diseñada específicamente para el uso de paintball. El NO seguir estas precauciones de seguridad puede resultar en lesiones de gravedad o incluso ceguera y sordera.

GUÍA PARA DESARMAR

EXTRACCIÓN DEL SUBCONJUNTO INTERNO

Paso 1. Retire el suministro de gas del marcador..

Paso 2. Asegúrese de que el marcador no esté amartillado. El indicador de amartillamiento no puede verse (Fig. 1)

Paso 3. Retire los 8 tornillos del cuerpo (Fig. 2).

Paso 4. Tire hacia atrás del mango de amartillamiento hasta que rebase la parte posterior de la caja. Retire la caja derecha (Fig. 3).

Paso 5. Ahora se puede tener acceso a todos los componentes para su limpieza y lubricación.

LIMPIEZA/LUBRICACIÓN
Paso 1. Retire el barril y límpielo con agua usando una escobilla de goma de bola de pintura Brass Eagle® #1477.
Paso 2. Elimine cualquier residuo de pintura y fragmentos de gelatina (cartucho de bola de pintura). Use alcohol doméstico si desea lograr una mayor limpieza.
Paso 3. Lubrique el cerrojo, el percutor, el muelle del percutor y los tubos del percutor con un aceite de bajo grado antes de reinstalar.

PARA VOLVER A ARMARLA.
Siga los pasos anteriores en orden inverso.

GUÍA DE SOLUCIÓN

PROBLEMA	CAUSA	SOLUCIÓN
Fuga de gas en la Conexión de la cilindro	Anillo de Caucho de la cilindro Dañado	Reemplace el Anillo de Caucho
Fuga de Gas Dentro de Cañón	Sello de Válvula Dañado	Reemplace el cuerpo de la válvula
La Pistola no Dispara	La Pistola no está Amartillada	Amartille la Pistola antes de Disparar
	Falta de Presión de Gas	Cambie la Botella
	La Fuente de Gas no Está Conectada Correctamente	Atornille la Fuente de Gas Dentro de su Adaptador de Aire Constante.
La Pistola no se Amartilla	Aro tórico dañado en el percutor	Reemplace el aro tórico del percutor
	Falta de Presión de Gas	Cambie la Botella
El mecanismo se pega o se cuelga	Cartucho roto	Limpie el mecanismo
	Falta lubricación	Lubrique el cerrojo y el percutor
Paintballs se Rompen	Acumulación Excesiva de Pintura en el Cañón	Limpie la Pintura del Cañón
	Paintballs Defectuosas	Reemplace las paintballs

LANCEUR SEMIAUTOMATIQUE MODÈLE 2030 ALIMENTATION AU CO2, CALIBRE 0.68

MANUEL DU PROPRIÉTAIRE

CONTENU:

• **Consignes de sécurité** • **Informations sur la garantie**
• **Schéma annoté** • **Guide d'utilisation**
• **Guide de dépannage**

⚠ Ce symbole d'avis de sécurité indique la présence d'une consigne de sécurité importante. Lorsque vous le voyez dans ce manuel, faites attention aux risques de blessure et lisez attentivement la consigne adjacente.

⚠ AVERTISSEMENT : CE PRODUIT N'EST PAS UN JOUET. TOUTE UTILISATION NON APPROPRIÉE PEUT PROVOQUER DES BLESSURES GRAVES, VOIRE MORTELLES. UNE PROTECTION OCULAIRE CONÇUE POUR LE PAINTBALL DOIT ÊTRE PORTÉE PAR L'UTILISATEUR ET TOUTE PERSONNE SE TROUVANT À PORT_E DU LANCEUR. LES ACHETEURS DEVRAIENT AVOIR AU MOINS 18 ANS. LES UTILISATEURS PEUVENT AVOIR ENTRE 14 ET 18 ANS S' ILS SONT SUPERVISÉS PAR UN ADULTE OU 10 ANS ET PLUS S' ILS UTILISENT LE LANCEUR SUR UN TERRAIN DE PAINTBALL RESPECTANT LA NORME ASTM F177797. LIRE LE MANUEL D'UTILISATION AVANT TOUTE UTILISATION.

⚠ AVERTISSEMENT : NE TIREZ JAMAIS SUR UNE PERSONNE NE PORTANT PAS LES ÉQUIPEMENTS PROTECTEURS APPROPRIÉS POUR LES YEUX, LES OREILLES, LA GORGE ET LA TÊTE, LESQUELS DOIVENT D'AILLEURS ÊTRE PORTÉS EN TOUT TEMPS. LES LUNETTES DE SÉCURITÉ DOIVENT ÊTRE CONÇUES SPÉCIALEMENT POUR LE PAINTBALL. L' IGNORANCE DE CES CONSIGNES DE SÉCURITÉ PEUT PROVOQUER DES BLESSURES GRAVES, COMME LA PERTE DE L'OUÏE OU DE LA VUE.

Bienvenue au sein de l' équipe Brass Eagle[MD] et merci d 'avoir acheté ce lanceur de paintball Brass Eagle[MD] de qualité supérieure.

Chez Brass Eagle[MD], nous mettons tout en œuvre pour offrir à la clientèle les meilleurs produits et le meilleur service sur le marché. Votre lanceur a été conçu et fabriqué pour un entretien minimum et un rendement supérieur sans défectuosité Si vous désirez profiter au maximum de votre achat, nous vous suggérons de lire attentivement ce manuel.

⚠ RÈGLES DE SÉCURITÉ POUR L'UTILISATION D'UN LANCEUR DE PAINTBALL

1. Portez toujours des équipements de protection des yeux, du visage et des oreilles conçus pour le paintball.
2. Ne tirez jamais sur une personne ne portant pas tous les équipements de protection nécessaires.
3. Les lanceurs doivent toujours être considérés chargés.
4. Ne pointez jamais un lanceur de paintball vers quelque chose que vous ne désirez pas atteindre.
5. Le verrou de sécurité du lanceur doit être mis jusqu'à ce que vous soyez prêt à tirer.
6. Entre les séances de tir, gardez toujours le bouchon du canon sur la bouche du lanceur.
7. Avant de démonter le lanceur, enlevez toujours la source d'alimentation en gaz.
8. Le lanceur doit toujours être rangé sous clé, avec le chargeur vide et la bouteille de gaz déconnectée.
9. Respectez les avertissements de manutention et de rangement apparaissant sur la bouteille de gaz.
10. N'utilisez jamais d'autres munitions que des billes de paintball de calibre 0,68.
11. Ne tirez jamais sur des objets fragiles, comme des vitres.
12. Les billes de paintball peuvent tacher certaines surfaces poreuses comme la brique, le stuc et le bois.
13. Vérifiez toujours la vitesse des billes avant de jouer au paintball.
14. Ne tirez jamais à une vitesse dépassant 300 pi/s (91 m/s).

Servez-vous d'un écouvillon à canon pour chasser une balle de peinture cassée du canon marqueur. Nous recommandons l'écouvillon à canon nº 1477 en cuivre modèle combo d'Brass Eagle[MD] .

INFORMATIONS SUR LA GARANTIE

GARANTIE : GARANTIE LIMITÉE DE 90 JOURS (Preuve d'achat requise)

Brass Eagle[MD] effectuera gratuitement la réparation ou le remplacement de ce lanceur s'il présente un défaut de matériau ou de maind'œuvre dans un délai 90 jours à compter de sa date d'achat.Cette garantie vous accorde des droits juridiques précis. Il est également possible que vous ayez d'autres droits selon votre lieu de résidence. Le service après-vente est disponible dans les centres de réparation agréés par Brass Eagle[MD]. Vous pouves obtenir la liste de ces centres en visitant le site web www.brasseagle.com ou en appelant au 1877877GAME (4263). Ces centres offrent généralement le service le plus rapide.

Si vous préférez retourner votre lanceur à Brass Eagle, veuillez appeler le service à la clientèle au 1-877-877-GAME (4263), puis demandez un numéro d'autorisation de retour et l'adresse d'expédition. (Le numéro doit être visible sur l'extérieur de la boîte d'expédition pour être accepté.)

Ne retournez jamais un produit par une voie n'offrant aucun suivi des expéditions, comme la poste ordinaire. Il pourrait alors se perdre et Brass Eagle[MD] Inc. ne serait pas responsable de son remplacement

LANCEURS DE PAINTBALL AVEC GARANTIE EXPIRÉE

Les centres de réparation agréés seront heureux de réparer les lanceurs dont la garantie est expirée contre des frais minimes destinés à couvrir le coût des pièces et de la maind'œuvre. Les réparations effectuées par les centres de réparation sont généralement plus rapides et moins coûteuses que celles effectuées à l'usine. N'oubliez pas d'appeler avant d'expédier le lanceur. veuillez appeler le service à la clientèle au 1-877-877-GAME (4263), puis demandez un numéro d'autorisation de retour et l'adresse d'expédition. (Le numéro doit être visible sur l'extérieur de la boîte d'expédition pour être accepté.) Tous les lanceurs Samurai[MC] avec une garantie expirée qui sont retournés à l'usine doivent être envoyés en port payé et être accompagnés d'un versement de 35 $ pour la réparation. Brass Eagle[MD] réparera le lanceur ou le remplacera par un autre lanceur identique remis à neuf. Si le règlement de la réparation n'est pas inclus dans l'envoi, les travaux vous seront facturés avec un supplément de 4,00 $ pour les frais administratifs. Sur réception du règlement, nous vous enverrons le lanceur réparé ou le lanceur de remplacement. Dans l'éventualité où un lanceur arriverait sans aucune façon de retracer l'expéditeur où si le règlement d'une réparation n'est pas reçu dans un délai de 60 jours, le lanceur sera confisqué et pourra être.

GUIDE D'UTILISATION

⚠ AVERTISSEMENT : Assurezvous que le lanceur est toujours pointé dans une direction sans danger. Lisez les instructions d'utilisation cidessous, puis SANS AUCUNE MUNITION DANS LE LANCEUR, exécutez plusieurs fois les opérations de tir (tirez à blanc sur une cible résistante) jusqu'à ce que vous puissiez utiliser votre Samurai[MC] II correctement et sans danger.

Étape 1. ENCLENCHEZ LE VERROU DE SÉCURITÉ. Poussez le verrou de gauche à droite. La bande rouge ne devrait pas être visible. Assurezvous que le bouchon du canon est bien installé dans la bouche du lanceur.

Étape 2. ARMEMENT: Armez le marqueur en amenant le levier d'armement complètement vers l'arrière jusqu'à ce qu'il se mette en position armée. Le Samurai[MC] est un marqueur semi-automatique capable de se réarmer automatiquement lorsqu'il fonctionne correctement. Il ne faut armer le marqueur que lorsqu'on doit installer le dispositif d'alimentation du gaz ou lors de la première mise à feu. L'indicateur d'armement rouge sera visible à l'arrière du levier lorsque le pistolet est armé et que le levier est en position de repos. Le levier d'armement ne bouge pas lors de la mise à feu.

Étape 3. ATTACHER LA SOURCE DE GAZ : Le marqueur doit être utilisé avec les cylindres rechargeables à air continu Brass Eagle® qui se conforment aux normes de fabrication ASTM. (RECOMMANDATION : utiliser le cylindre de 266 ml (9 onces) de Brass Eagle®, pièce no 1471).

⚠ **AVERTISSEMENT.** – Ne pas utiliser des cylindres rechargeables à air continu qui ne sont pas munis d'un disque de rupture unifié ou qui sont fabriqués par soudage.

Étape 4. CHARGEMENT DES BILLES DE PAINTBALL:
1) Introduisez la trémie dans le port d'alimentation et serrez la vis du port d'alimentation. TYPE DE TRÉMIE RECOMMANDÉE : Trémie ronde avec couvercle à charnières Brass Eagle®, article N°1475 200.

2) Versez des billes dans le réservoir. REMARQUE : La gravité fait descendre les billes dans le lanceur chaque fois que vous appuyez sur la détente. Si la détente est utilisée trop rapidement, si certaines billes sont crevées ou si vous insérez trop de billes dans le réservoir, les billes suivantes risquent de crever et de nuire au bon fonctionnement du lanceur. PRODUIT RECOMMANDÉE: Billes de compétition Brass EagleMD de calibre 0.68. Les billes non utilisées doivent être placées dans un sac en plastique hermétique, puis être rangées dans un endroit sec et frais. Les billes ne doivent pas être exposées au gel, à une chaleur excessive ou à une forte humidité, ni être laissées directement au soleil. Ces conditions peuvent endommager les billes et nuire à leur écoulement dans le lanceur.

Étape 5. PROTECTION OCULAIRE: Assurezvous que toutes les personnes se trouvant à portée du lanceur (200 verges ou 180 mètres) sont correctement protégées contre les billes pouvant les frapper.

Étape 6. Enlevez le bouchon du canon. Retirez le verrou de sécurité en poussant la tige sur le côté droit du lanceur jusqu'à ce que la bande rouge soit visible.

Étape 7. VÉRIFIEZ LA VITESSE: (SCHÉMA A) Assurezvous que la vitesse de tir du lanceur est inférieure à 300 pi/s (91 m/s) ou toute autre limite exigée sur le terrain de tir. La vitesse doit être mesurée par un chronographe avant de commencer une partie de paintball. Pour régler la vitesse, il suffit de tourner la vitesse de réglage de vitesse (avec une clé Allen de 5/32 po). Tourner la vis dans le sens antihoraire pour augmenter la vitesse ou dans le sens horaire pour la diminuer. Pour diminuer la vitesse audelà du maximum de la vis, enlevez l'entretoise.

Étape 8. TIREZ: Le lanceur est maintenant prêt à tirer.

⚠ AVERTISSEMENT: Ne tirez jamais sur une personne ne portant pas les équipements protecteurs appropriés pour les yeux, les oreilles, la gorge et la tête, lesquels doivent d'ailleurs être portés en tout temps. Les lunettes de sécurité doivent être conçues spécialement pour le paintball. L' ignorance de ces consignes de sécurité peut provoquer des blessures graves, comme la perte de l'ouïe ou de la vue.

GUIDE DE DÉMONTAGE

RETRAIT DU SOUS-ENSEMBLE INTERNE

Étape 1. Retirez le dispositif d'alimentation en gaz du marqueur.

Étape 2. Vérifiez que le marqueur n'est pas armé. L'indicateur d'armement ne doit pas être visible. (Figure 1).

Étape 3. Retirez les 8 vis du corps du pistolet. (Figure 2).

Étape 4. Tirez le levier d'armement vers l'arrière jusqu'à ce qu'il se dégage de l'arrière du bâti. Retirez le côté droit du bâti. (Figure 3).

Étape 5. Tous les éléments sont accessibles pour pouvoir être nettoyés et graissés.

NETTOYAGE / GRAISSAGE
Étape 1. Retirez le canon et lavez-le avec de l'eau en utilisant la brosse de Paintball Brass Eagle® N°1477.
Étape 2. Enlevez les résidus de peinture et fragments gélatineux (enveloppe de bille de peinture). Utilisez de l'alcool isopropylique, le cas échéant, pour mieux nettoyer.
Étape 3. Graissez le verrou, le percuteur, le ressort du percuteur et les tubes du percuteur à l'aide d'une huile légère avant de remonter le tout.

REMONTAGE
Suivre les étapes précédentes dans l'ordre inverse.

GUIDE DE DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSA	SOLUTION
Il y aune fuite de gaz a une niveau du connecteur de cylindre	L'anneau torique est endommagé o usé	Remplacez L'anneau
Il y aune fuite de gaz dans le canon	Joint d'étanchéité endommagé	Remplacer le corps de soupape
Le lanceur ne see décharge pas	Le lanceur n'est pas arme	Armez le lanceur avant de tirer
	La pression du gaz est insuffisante	Recharge cylindre d'air
	Le source d'alimentation en gaz est mal installée	Vissez la source d'alimentation constante.
Le lanceur ne se réarme pas	Joint torique du percuteur	Remplacer le joint torique du percuteur
	La pression du gaz est insuffisante	Recharge cylindre d'air
Le mécanisme se bloque ou s'accroche	Projectile brisé	Nettoyer le mécanisme
	Ne pas graisser	Graisser la culasse et le percuteur
Billes creevent	Accumulation excessives de peinture dans le canon	Nettoyez le canon
	Billes sont défectueuses	Remplacez les billes